

# Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ville de Lebel-sur-Quévillon | 99005 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Michel Simard, trésorier, atteste la véracité du Rapport financier de Ville de Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

[Originale signée]

Signature



Date 21 avril 2022

# Table des matières

## États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	19
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	20
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	21
Charges par objets	22
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	27

## Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	34
Analyse des charges	46

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Ville de Lebel-sur-Quévillon,

### **Opinion**

J'ai effectué l'audit des états financiers de la Ville de Lebel-sur-Quévillon ( l'« entité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021 et les états des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À mon avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Lebel-sur-Quévillon au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de la dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

J'ai effectué mon audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Je suis indépendant de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à mon audit des états financiers au Canada et je me suis acquitté des autres responsabilités déontologiques qui m'incombent selon ces règles. J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

### **Observations - Informations financières établies à des fins fiscales**

J'attire l'attention sur le fait que la Ville de Lebel-sur-Quévillon inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations qui sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent de l'exercice et la ventilation de l'excédent accumulé à des fins fiscales. Mon opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers.**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer,

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Mes objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant mon opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, j'exerce mon jugement professionnel et fais preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- J'identifie et évalue les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, conçois et mets-en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunis des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder mon opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- J'acquies une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- J'apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Je tire une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si je conclus à l'existence d'une incertitude significative, je suis tenu d'attirer

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

L'attention des lecteurs de mon rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Mes conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de mon rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

· J'évalue la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécie si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

Je communique aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et mes constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que j'aurais relevée au cours de mon audit.

[Original signé par]

Daniel Tétreaut CPA inc.  
Amos, le 21 avril 2022

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	3 716 965	3 750 205	3 442 793
Compensations tenant lieu de taxes	2	249 700	276 512	280 357
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 635 845	1 913 042	2 154 644
Services rendus	5	958 290	1 144 081	592 636
Imposition de droits	6	62 000	99 112	51 443
Amendes et pénalités	7	41 500	39 273	36 387
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	36 000	51 365	47 464
Autres revenus	10	74 300	1 990 210	51 795
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	6 774 600	9 263 800	6 657 519
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	1 456 305	1 432 119	1 341 561
Sécurité publique	15	350 377	322 302	285 098
Transport	16	2 230 182	2 975 566	3 046 241
Hygiène du milieu	17	721 480	963 184	939 985
Santé et bien-être	18	24 600	24 270	9 039
Aménagement, urbanisme et développement	19	402 329	463 165	416 197
Loisirs et culture	20	1 600 253	1 779 199	1 657 494
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	42 500	147 967	96 026
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	6 828 026	8 107 772	7 791 641
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	(53 426)	1 156 028	(1 134 122)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		19 177 840	20 150 089
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			161 873
Solde redressé	28		19 177 840	20 311 962
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		20 333 868	19 177 840

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.**

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	5 493 407	4 137 211
Débiteurs (note 5)	2	4 449 853	4 993 243
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	9 943 260	9 130 454
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 293 787	630 455
Revenus reportés (note 12)	12	997 739	1 545 952
Dette à long terme (note 13)	13	9 238 707	6 378 300
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	11 530 233	8 554 707
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(1 586 973)	575 747
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	21 365 161	17 965 253
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	555 680	636 840
Stocks de fournitures	20		
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22		
	23	21 920 841	18 602 093
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	20 333 868	19 177 840

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	
		2021	2021	2020
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(53 426)	1 156 028	(1 134 122)
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	5 195 228 )	( 1 225 473 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4		1 795 320	1 486 868
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(3 399 908)	261 395
Variation des propriétés destinées à la revente	9		81 160	
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12			3 218
	13		81 160	3 218
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	(53 426)	(2 162 720)	(869 509)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		575 747	1 283 383
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			161 873
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		575 747	1 445 256
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		(1 586 973)	575 747

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 156 028	(1 134 122)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	1 795 320	1 486 868
Autres			
▪	3		
▪	4		
	5	2 951 348	352 746
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	543 390	564 950
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	663 332	(148 222)
Revenus reportés	9	(548 213)	1 443 288
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	81 160	
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13		3 218
	14	3 691 017	2 215 980
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	( 5 195 228 )	( 1 225 473 )
Produit de cession des immobilisations corporelles	16		
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(5 195 228)	(1 225 473)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23		
	24		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25	3 382 652	6 166 549
Remboursement de la dette à long terme	26	( 498 264 )	162 821
Variation nette des emprunts temporaires	27		(2 875 097)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	(23 981)	(66 459)
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	2 860 407	3 062 172
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	32	1 356 196	4 052 679
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	4 137 211	84 532
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	4 137 211	84 532
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	5 493 407	4 137 211

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité est constituée selon la Loi sur les cités et villes.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent le surplus de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariats**

S.O.

**a) Périmètre comptable**

S.O.

**b) Partenariats**

S.O.

**B) Comptabilité d'exercice**

**Estimations comptables**

La préparation des états financiers de la ville de Lebel-sur-Quévillon, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, du passif aux titres des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

**C) Actifs**

S.O.

**a) Actifs financiers**

Les actifs financiers de la municipalité sont les ressources financières pour faire face aux obligations existantes et financer les activités futures.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Elles sont classées par grandes catégories :

La trésorerie et les équivalents de trésorerie;  
 Les débiteurs;  
 Les stocks destinés à la revente;  
 Les prêts.

**b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers de la municipalité sont les ressources non financières.

Elles sont classées par grandes catégories :

Les immobilisations;  
 Les propriétés destinées à la revente;  
 Les stocks de fournitures;  
 Les frais payés d'avance et les frais reportés.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La durée de vie utile des immobilisations varie de 5 à 40 ans, dont les principales catégories sont:

Bâtiments :	15 ans
Véhicules :	10 ans
Véhicules lourds:	15 ans
Surfaçage :	15 ans
Équipements de bureau :	5 ans
Autres infrastructures :	40 ans

**D) Passifs**

Les passifs de la municipalité sont les obligations existantes.

Ils sont classés par grandes catégories :

Les insuffisances de trésorerie ou d'équivalents de trésorerie;

Les emprunts bancaires;

Les crédateurs et charges à payer;

Les revenus reportés;

Les passifs au titre des avantages sociaux futurs.

Les dettes à long terme.

**E) Revenus**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

s/o

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

	2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 491 304	280 530
Découvert bancaire	2 ( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3 5 002 103	3 856 681
Autres éléments		
▪	4	
▪	5	
▪	6	
▪	7	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8 5 493 407</b>	<b>4 137 211</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**5. Débiteurs**

		2021	2020
Taxes municipales	11	153 599	270 521
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12	13 235	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	3 967 428	4 314 373
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	71 092	72 606
Organismes municipaux	15	20 540	193 083
Autres			
▪	16	223 959	142 660
▪	17		
	18	4 449 853	4 993 243
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	3 575 067	3 798 883
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	3 575 067	3 798 883
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	92 871	22 581

**Note****6. Prêts**

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**8. Avantages sociaux futurs**

	2021	2020
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	

**Charge de l'exercice**

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	
Régimes de retraite des élus municipaux	42	
	43	

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

	2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44	
Autres	45	
	46	

**Note****10. Emprunts temporaires****11. Crédoiteurs et charges à payer**

	2021	2020	
Fournisseurs	47	612 984	348 684
Salaires et avantages sociaux	48	218 045	191 818
Dépôts et retenues de garantie	49	410 074	53 296
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Autres payable	51	6 000	5 988
▪ Intérêts sur dette	52	46 684	30 669
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	1 293 787	630 455

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	13 264	
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪	69	246 998	877 041
▪	70	737 477	668 911
▪	71		
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	997 739	1 545 952

**Note****13. Dette à long terme**

	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,63	2,92	2023	2028	77	9 329 147	6 444 759
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					83		
Autres					84		
					85	9 329 147	6 444 759
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	( 90 440 )	( 66 459 )
					87	9 238 707	6 378 300

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2022	88		626 556			626 556
2023	89		639 647			639 647
2024	90		511 154			511 154
2025	91		429 062			429 062
2026	92		438 913			438 913
2027 et plus	93		6 683 815			6 683 815
	94		9 329 147			9 329 147
Intérêts et frais accessoires	95		( )		( )	
	96		9 329 147			9 329 147

**Note**

**14. Autres passifs**

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	104	2 493 594			2 493 594
Eaux usées	105	10 503 842			10 503 842
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	16 013 698			16 013 698
Autres					
▪	107	12 435 695	56 932		12 492 627
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	8 924 500	4 189 954		13 114 454
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	3 525 744	517 078		4 042 822
Ameublement et équipement de bureau	113	1 213 587	30 112		1 243 699
Machinerie, outillage et équipement divers	114	3 488 946	401 152		3 890 098
Terrains	115				
Autres	116				
	117	58 599 606	5 195 228		63 794 834
Immobilisations en cours	118				
	119	58 599 606	5 195 228		63 794 834
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	120	1 815 147	37 904		1 853 051
Eaux usées	121	8 270 698	162 684		8 433 382
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	12 897 903	271 750		13 169 653
Autres					
▪	123	6 321 239	394 839		6 716 078
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	5 790 361	437 912		6 228 273
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	1 881 578	216 854		2 098 432
Ameublement et équipement de bureau	129	1 028 573	45 268		1 073 841
Machinerie, outillage et équipement divers	130	2 628 854	228 109		2 856 963
Autres	131				
	132	40 634 353	1 795 320		42 429 673
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	17 965 253			21 365 161
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	136				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**16. Propriétés destinées à la revente**

		2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	555 680	636 840
Immeubles industriels municipaux	138		
Autres	139		
	140	555 680	636 840
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	555 680	636 840

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	153				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2021	2020
Frais payés d'avance			
▪		154	
▪		155	
▪		156	
Autres			
▪		157	
▪		158	
		159	

**Note****19. Obligations contractuelles**

s/o

**20. Droits contractuels**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**21. Passifs éventuels**

s/o

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
	160		

S.O.

**B) Auto-assurance**

S.O.

**C) Poursuites**

S.O.

**D) Autres**

S.O.

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

TVQ changement d'usage

**24. Données budgétaires**

S.O.

**25. Instruments financiers**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Budget 2021		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	3 716 965	3 750 205		3 750 205	3 442 793	
Compensations tenant lieu de taxes	2	249 700	276 512		276 512	280 357	
Quotes-parts	3						
Transferts	4	1 635 845	1 780 596		1 780 596	2 153 174	
Services rendus	5	958 290	1 144 081		1 144 081	592 636	
Imposition de droits	6	62 000	99 112		99 112	51 443	
Amendes et pénalités	7	41 500	39 273		39 273	36 387	
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	36 000	51 365		51 365	47 464	
Autres revenus	10	74 300	200 209		200 209	51 795	
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	6 774 600	7 341 353		7 341 353	6 656 049	
<b>Investissement</b>							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15		132 446		132 446	1 470	
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18		1 790 001		1 790 001		
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21		1 922 447		1 922 447	1 470	
	22	6 774 600	9 263 800		9 263 800	6 657 519	
<b>Charges</b>							
Administration générale	23	1 456 305	1 397 261	34 858	1 432 119	1 341 561	
Sécurité publique	24	350 377	294 965	27 337	322 302	285 098	
Transport	25	2 230 182	1 853 601	1 121 965	2 975 566	3 046 241	
Hygiène du milieu	26	721 480	651 148	312 036	963 184	939 985	
Santé et bien-être	27	24 600	24 270		24 270	9 039	
Aménagement, urbanisme et développement	28	402 329	439 868	23 297	463 165	416 197	
Loisirs et culture	29	1 600 253	1 503 372	275 827	1 779 199	1 657 494	
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	42 500	147 967		147 967	96 026	
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33		1 795 320	( 1 795 320 )			
	34	6 828 026	8 107 772		8 107 772	7 791 641	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	(53 426)	1 156 028		1 156 028	(1 134 122)	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(53 426)	1 156 028	(1 134 122)
Moins : revenus d'investissement	2 (	)	( 1 922 447 )	( 1 470 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(53 426)	(766 419)	(1 135 592)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>				
Amortissement	4		1 795 320	1 486 868
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		1 795 320	1 486 868
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9		81 160	
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11		81 160	
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	)	( 274 448 )	( 65 921 )
	18		(274 448)	(65 921)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	)	( 7 579 )	( 36 110 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21	53 426		53 426
Réserves financières et fonds réservés	22		(52 598)	(35 107)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	53 426	(60 177)	(17 791)
	26	53 426	1 541 855	1 403 156
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		775 436	267 564

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 922 447	1 470
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2 (	145 142 )	( 17 780 )
Sécurité publique	3 (	)	( 9 333 )
Transport	4 (	4 979 611 )	( 1 093 634 )
Hygiène du milieu	5 (	)	( 26 143 )
Santé et bien-être	6 (	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	23 338 )	( 26 614 )
Loisirs et culture	8 (	47 137 )	( 51 969 )
Réseau d'électricité	9 (	)	)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	)	)
	11 (	5 195 228 )	( 1 225 473 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>			
Acquisition	12 (	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>			
Émission ou acquisition	13 (	)	)
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités d'investissement	14	3 005 000	2 678 666
<b>Affectations</b>			
Activités de fonctionnement	15	7 579	36 110
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16	389 902	
Excédent de fonctionnement affecté	17	226 271	14 460
Réserves financières et fonds réservés	18	377 651	294 913
	19	1 001 403	345 483
	20	(1 188 825)	1 798 676
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21	733 622	1 800 146

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
<b>Rémunération</b>				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	2 521 355	2 378 640	2 300 151
<b>Charges sociales</b>				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	542 700	531 021	513 586
<b>Biens et services</b>				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	3 721 471	3 254 824	3 395 010
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	36 000	133 880	88 525
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11			
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13	6 500	14 087	7 501
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14			
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18			
<b>Amortissement</b>				
Immobilisations corporelles	19		1 795 320	1 486 868
Actifs incorporels achetés	20			
<b>Autres</b>				
▪	21			
▪	22			
▪	23			
	24	6 828 026	8 107 772	7 791 641

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	2 013 372	1 840 811
Excédent de fonctionnement affecté	2	686 573	699 870
Réserves financières et fonds réservés	3	733 540	680 942
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( )	( )
Financement des investissements en cours	5	733 622	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	16 166 761	15 956 217
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	20 333 868	19 177 840
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	2 013 372	1 840 811
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10		
	11	2 013 372	1 840 811
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Développement économique	12	108 284	116 622
▪ Étang aéré	13	126 456	126 456
▪ Récréotouristique	14	136 884	150 000
▪ Comité	15	146 970	177 000
▪ Soutien organisme	16		2 625
▪ Aéroport	17		126 540
▪ Château d'eau	18	69 160	
▪ Véhicules	19		627
▪ Biblio et budget participatif	20	98 819	
	21	686 573	699 870
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	686 573	699 870

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	653 721
Organismes contrôlés et partenariats	38	589 123
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	57 631
Organismes contrôlés et partenariats	40	57 631
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪ Jeunes relève	45	22 188
▪	46	
	47	733 540
	48	680 942
	48	733 540
	48	680 942

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (	)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 (	)(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 (	)(
Autres	53 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 (	)(
<hr/>		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 (	)(
Assainissement des sites contaminés	57 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 (	)(
Autres		
▪	59 (	)(
▪	60 (	)(
<hr/>		
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	63 (	)(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	65 (	)(
Autres		
▪	66 (	)(
▪	67 (	)(
<hr/>		
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69 (	)(
Mesure relative à la COVID-19	70 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 (	)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 (	)(
Autres		
▪	73 (	)(
▪	74 (	)(
<hr/>		
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres		
▪	80	
<hr/>		
81		
<hr/>		
82 (		
)(		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020	
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>			
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Financement non utilisé	83	733 622	
Investissements à financer	84 ( ) ( )	( ) ( )	
	85	733 622	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	21 365 161	17 965 253
Propriétés destinées à la revente	87	555 680	636 840
Prêts	88		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90		
	91	21 920 841	18 602 093
Ajustements aux éléments d'actif	92		
	93	21 920 841	18 602 093
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	94 ( )	9 238 707 )	( 6 378 300 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 ( )	90 440 )	( 66 459 )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96	3 575 067	3 798 883
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98		
	99 ( )	5 754 080 )	( 2 645 876 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 ( )	( )	( )
	101 ( )	5 754 080 )	( 2 645 876 )
	102	16 166 761	15 956 217

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	(	)(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	(	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	(	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	(	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	(	)(
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	(	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	(	)(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	(	)(
Rendement espéré des actifs	34	(	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
<b>Actif (passif) à la fin de l'exercice</b>	<b>58</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value</b>	<b>63</b>	
Provision pour moins-value	64 (	)(
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice</b>	<b>65</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
<b>Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation</b>	<b>69 (</b>	<b>)(</b>

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

Régime de retraite collectif GE54992 pour les employés de Ville de Lebel-sur-Quévillon détenu chez Great West London Life Canada-Vie, no agrément RQ 25067.

Cotisation salariale obligatoire de 5% du gain brut régulier avec possibilité de cotisation supplémentaire volontaire.

Cotisation obligatoire de l'employeur de 5% du gain brut régulier de l'employé.

	2021	2020
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Régime de retraite à prestations cibles	110	
Autres régimes	111	
	112	

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	2021	2020
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	114	
Régime de retraite simplifié	115	
REER	116	
Autres régimes	117	
	118	

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

	2021	2020
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM	121	
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122	
	123	
<b>Note</b>		

## **Renseignements financiers non audités**

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	3 012 330	3 020 030	2 791 953
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	40 000	39 169	
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	3 052 330	3 059 199	2 791 953
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	316 000	317 269	316 082
Égout	13	146 000	146 351	146 196
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	184 935	207 327	171 874
Autres				
▪	16			
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	13 500	13 059	12 488
Service de la dette	20			
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	660 435	684 006	646 640
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26	4 200	7 000	4 200
	27	4 200	7 000	4 200
	28	664 635	691 006	650 840
	29	3 716 965	3 750 205	3 442 793

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30	25 000	24 935	24 730
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31			
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33	5 250	5 255	4 542
	34	30 250	30 190	29 272
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35	50 000	63 669	62 977
Cégeps et universités	36			
Écoles primaires et secondaires	37	169 000	182 202	187 660
	38	219 000	245 871	250 637
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	39			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	249 250	276 061	279 909
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	44	450	451	448
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	45			
Taxes d'affaires	46			
	47	450	451	448
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	48			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	49			
	50			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51			
Autres	52			
	53			
	54	249 700	276 512	280 357

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Budget 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	55	8 000	24 059	29 802
<b>Sécurité publique</b>				
Police	56			
Sécurité incendie	57	3 000	2 438	
Sécurité civile	58			
Autres	59			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	60	5 000		
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62	9 345	172 299	32 496
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63			
Transport adapté	64	45 000	42 484	56 898
Transport scolaire	65			
Autres	66			
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70			
Réseau de distribution de l'eau potable	71			
Traitement des eaux usées	72			
Réseaux d'égout	73			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	74			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	75			
Tri et conditionnement	76			
Autres	77			
Autres	78			
Cours d'eau	79			
Protection de l'environnement	80			
Autres	81			

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84	9 000	9 488	27 946
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			
Rénovation urbaine	86			
Promotion et développement économique	87			
Autres	88	2 500	485	18 733
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	89			
Activités culturelles				
Bibliothèques	90			
Autres	91	34 500	21 132	89 033
<b>Réseau d'électricité</b>				
	92			
	93	116 345	272 385	254 908

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	94		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	95		
Sécurité incendie	96		
Sécurité civile	97		
Autres	98		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	99		
Enlèvement de la neige	100		
Autres	101		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	102		
Transport adapté	103		
Transport scolaire	104		
Autres	105		
Transport aérien	106	117 446	
Transport par eau	107		
Autres	108		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109		
Réseau de distribution de l'eau potable	110		
Traitement des eaux usées	111		
Réseaux d'égout	112		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	113		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	114		
Tri et conditionnement	115		
Autres	116		
Autres	117		
Cours d'eau	118		
Protection de l'environnement	119		
Autres	120		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	121		
Sécurité du revenu	122		
Autres	123		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	124		
Rénovation urbaine	125		
Promotion et développement économique	126		
Autres	127	15 000	
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	128		1 470
Activités culturelles			
Bibliothèques	129		
Autres	130		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	131		
	132	132 446	1 470

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133			
Péréquation	134	331 000	331 340	688 034
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136	162 500	162 408	95 675
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137	73 000	94 841	73 978
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140	17 000	16 999	
Dotations spéciales de fonctionnement	141			18 266
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143	936 000	902 623	1 022 313
	144	1 519 500	1 508 211	1 898 266
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	<b>145</b>	<b>1 635 845</b>	<b>1 913 042</b>	<b>2 154 644</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	146			
Évaluation	147			
Autres	148	13 000	13 000	13 000
	149	13 000	13 000	13 000
<b>Sécurité publique</b>				
Police	150			
Sécurité incendie	151	6 460	6 460	6 460
Sécurité civile	152	260	260	260
Autres	153	2 200	2 200	2 200
	154	8 920	8 920	8 920
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	155			
Enlèvement de la neige	156			
Autres	157			
Transport collectif	158	5 000	11 600	5 000
Autres	159			
	160	5 000	11 600	5 000
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	161			
Réseau de distribution de l'eau potable	162			
Traitement des eaux usées	163			
Réseaux d'égout	164			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	165			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	166	15 650	15 650	15 650
Tri et conditionnement	167			
Autres	168			
Autres	169			
Cours d'eau	170			
Protection de l'environnement	171			
Autres	172			
	173	15 650	15 650	15 650

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	174			
Autres	175			
	176			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	177			
Rénovation urbaine	178			
Promotion et développement économique	179			
Autres	180	500		
	181	500		
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	182	90 359	104 910	74 459
Activités culturelles				
Bibliothèques	183			
Autres	184	14 551	14 045	14 552
	185	104 910	118 955	89 011
<b>Réseau d'électricité</b>				
	186			
	187	147 980	168 125	131 581

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	188			
Évaluation	189			
Autres	190	80 330	86 503	72 727
	191	80 330	86 503	72 727
<b>Sécurité publique</b>				
Police	192			
Sécurité incendie	193	7 000	6 600	
Sécurité civile	194			
Autres	195			8 532
	196	7 000	6 600	8 532
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	197	6 000	15 146	
Enlèvement de la neige	198			
Autres	199			9 756
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200			
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203			
Autres	204	369 980	351 212	29 909
	205	375 980	366 358	39 665
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	206			
Réseau de distribution de l'eau potable	207		4 275	
Traitement des eaux usées	208	500	690	
Réseaux d'égout	209			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210			
Matières recyclables	211			
Autres	212	25 000	117 892	97 333
Cours d'eau	213			
Protection de l'environnement	214			
Autres	215	10 000	459	392
	216	35 500	123 316	97 725

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	221			
Rénovation urbaine	222			
Promotion et développement économique	223			
Autres	224	67 600	171 840	92 490
	225	67 600	171 840	92 490
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	226			
Activités culturelles				
Bibliothèques	227			
Autres	228	243 900	221 339	149 916
	229	243 900	221 339	149 916
<b>Réseau d'électricité</b>				
	230			
	231	810 310	975 956	461 055
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	<b>232</b>	<b>958 290</b>	<b>1 144 081</b>	<b>592 636</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Budget 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	233	22 000	16 591	12 943
Droits de mutation immobilière	234	40 000	82 521	37 755
Droits sur les carrières et sablières	235			
Autres	236			745
	237	62 000	99 112	51 443
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>				
	238	41 500	39 273	36 387
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>				
	239			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>				
	240	36 000	51 365	47 464
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241			
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243		(81 160)	
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244			
Contributions des promoteurs	245			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246			
Contributions des organismes municipaux	247			
Autres contributions	248		1 790 001	
Redevances réglementaires	249			
Autres	250	74 300	281 369	51 795
	251	74 300	1 990 210	51 795
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>				
	252			

**ANALYSE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Budget 2021		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	148 824	143 501		143 501	125 589
Greffe et application de la loi	2	259 305	235 039		235 039	235 085
Gestion financière et administrative	3	598 430	612 883	34 858	647 741	587 038
Évaluation	4	138 555	107 803		107 803	174 524
Gestion du personnel	5	123 860	98 008		98 008	81 810
Autres						
▪	6	187 331	200 027		200 027	137 515
▪	7					
	8	1 456 305	1 397 261	34 858	1 432 119	1 341 561
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	129 700	128 628		128 628	125 790
Sécurité incendie	10	176 347	124 172	25 589	149 761	119 561
Sécurité civile	11	8 330	8 162	1 748	9 910	5 207
Autres	12	36 000	34 003		34 003	34 540
	13	350 377	294 965	27 337	322 302	285 098
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	1 075 212	1 016 919	771 183	1 788 102	1 681 772
Enlèvement de la neige	15	519 145	356 676	59 450	416 126	790 563
Éclairage des rues	16	120 000	83 776	8 323	92 099	74 148
Circulation et stationnement	17	35 000	20 353	1 420	21 773	24 196
Transport collectif						
Transport en commun	18	110 000	143 505		143 505	117 459
Transport aérien	19	370 825	232 372	281 589	513 961	358 103
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	2 230 182	1 853 601	1 121 965	2 975 566	3 046 241

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Budget 2021		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	229 935	213 953	84 435	298 388	290 255
Réseau de distribution de l'eau potable	24	71 125	36 924	27 653	64 577	82 637
Traitement des eaux usées	25	45 965	52 558	143 377	195 935	192 528
Réseaux d'égout	26	84 510	104 056	48 854	152 910	127 229
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	170 510	145 055	7 717	152 772	173 460
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	119 435	98 602		98 602	73 876
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	721 480	651 148	312 036	963 184	939 985
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	2 000	1 393		1 393	1 292
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	22 600	22 877		22 877	7 747
	44	24 600	24 270		24 270	9 039

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Budget 2021		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	165 674	174 733	23 297	198 030	150 469
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	175 585	184 144		184 144	155 799
Tourisme	49	33 770	30 397		30 397	33 413
Autres	50	27 300	50 594		50 594	76 516
Autres	51					
	52	402 329	439 868	23 297	463 165	416 197
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	963 106	899 035	57 340	956 375	911 474
Patinoires intérieures et extérieures	54	221 181	230 409	22 920	253 329	286 314
Piscines, plages et ports de plaisance	55	30 000	7 440	3 805	11 245	5 384
Parcs et terrains de jeux	56	79 851	62 628	141 605	204 233	229 275
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	114 540	86 694	8 330	95 024	86 711
	60	1 408 678	1 286 206	234 000	1 520 206	1 519 158
Activités culturelles						
Centres communautaires	61			396	396	396
Bibliothèques	62	93 310	85 560	20 493	106 053	76 562
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	98 265	131 606	20 938	152 544	61 378
	66	191 575	217 166	41 827	258 993	138 336
	67	1 600 253	1 503 372	275 827	1 779 199	1 657 494

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Budget 2021		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dette à long terme						
Intérêts	69	36 000	133 880		133 880	88 525
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	6 500	14 087		14 087	7 501
	73	42 500	147 967		147 967	96 026
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74					
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75		1 795 320 (	1 795 320 )		

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2021**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

## **Autres renseignements**

Questionnaire	10
---------------	----

## **Autres renseignements financiers non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		11 188
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		167
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		79 218
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	56 932	
Autres infrastructures	11		30 897
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	4 178 773	19 399
Édifices communautaires et récréatifs	14	11 181	
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	517 078	977 745
Ameublement et équipement de bureau	18	30 112	17 780
Machinerie, outillage et équipement divers	19	401 152	89 079
Terrains	20		
Autres	21		
	22	5 195 228	1 225 473

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		11 188
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		167
Autres infrastructures	27	56 932	110 115
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations corporelles	33	5 138 296	1 104 003
	34	5 195 228	1 225 473

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	2 645 876	3 382 652	274 448	5 754 080
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	2 645 876	3 382 652	274 448	5 754 080
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	3 798 883		223 816	3 575 067
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	3 798 883		223 816	3 575 067
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	3 798 883		223 816	3 575 067
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs					
Autres	15				
	16				
	17	3 798 883		223 816	3 575 067
	18	6 444 759	3 382 652	498 264	9 329 147
Dette en cours de refinancement	19	( )		( )	
Reclassement / Redressement	20				
<b>Dette à long terme</b>	21	6 444 759	3 382 652	498 264	9 329 147

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dette à long terme	1	9 329 147
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	3 575 067
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	57 631
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	5 696 449
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	15	
Endettement net à long terme	16	5 696 449
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	5 696 449
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	5 696 449
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

		<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25			

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	5 195 228	1 225 473
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	5 195 228	1 225 473

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	11,00	35,00	19 055,00	782 878	166 976	949 854
Professionnels	2						
Cols blancs	3	26,00	32,50	13 393,00	412 608	81 930	494 538
Cols bleus	4	46,00	38,00	402 204,00	1 055 152	264 141	1 319 293
Policiers	5						
Pompiers	6	18,00	5,00	1 597,00	39 008	3 249	42 257
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	101,00		436 249,00	2 289 646	516 296	2 805 942
Élus	9	13,00			88 994	14 725	103 719
	10	114,00			2 378 640	531 021	2 909 661

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	1 780 596	132 446			1 913 042
	17	1 780 596	132 446			1 913 042

**FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

		2021	2020
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	14 087	7 501
	4	14 087	7 501
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10		
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14	133 880	88 525
	15	133 880	88 525
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	147 967	96 026

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Poirier, Alain	Maire	29 248	10 199		
Bussières, Grégory	Conseiller	5 850	2 040		
Rivard, Julie	Conseiller	5 850	2 040		
Normandeau, Gaétan	Conseiller	4 676	2 040		
Landry, Michel	Conseiller	4 695	2 040		
Simard, Audrey	Conseiller	4 676	2 040		
Lafrenière, Guy	Maire	4 533	2 266		
Lemoyne, Denis	Conseiller	907	453		
Gendron, Roxanne	Conseiller	907	453		
Baril Pierre-Yves	Conseiller	453	227		
Goyer, Charlot	Conseiller	453	227		
Blain, Marc	Conseiller	907	453		
Audet, Violaine	Conseiller	907	453		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

**OUI      NON**

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1      1 200 000 \$

**Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 2            3     

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 4      \_\_\_\_\_ \$

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 5            6     

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille 7      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement 8      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille 9      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value 10      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 7 : Autres créances douteuses 11      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 13 : Placements de portefeuille 12      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 14 : Débiteurs 13      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement 14      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 16 : Provision pour moins-value 15      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 19 : Créanciers et charges à payer 16      \_\_\_\_\_ \$

Ligne 20 : Revenus reportés 17      \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

18  19

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

20 \_\_\_\_\_ \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

21  22

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021

23 \_\_\_\_\_ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

24  25

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

26 \_\_\_\_\_ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

27  28

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

29 \_\_\_\_\_ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

30  31

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

32  33

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

34  35

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

36 \_\_\_\_\_ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

37  38

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

39 \_\_\_\_\_ \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

40  41

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

42 \_\_\_\_\_ \$

- b) autres formes d'aide

43 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021

44 \_\_\_\_\_ \$

Facteur comparatif de 2021

45 \_\_\_\_\_

Valeur uniformisée

46 \_\_\_\_\_ \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

48 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

49 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

50 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

51 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

52 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

53 \_\_\_\_\_ \$

Systèmes de drainage

54 \_\_\_\_\_ \$

Abords de routes

55 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

56 \_\_\_\_\_ \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

57 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

58 \_\_\_\_\_ \$

## c) Total des frais encourus admissibles

59 \_\_\_\_\_ \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

60 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

61 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du <i>Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?</i>	62 <input checked="" type="checkbox"/> 63 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :	
a) Numéro de la résolution	64 <u>22-04-106</u>
b) Date d'adoption de la résolution	65 <u>2022-04-13</u>
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens	
<i>Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice</i>	
a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)	66 _____
b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)	67 <u>1</u>
<i>Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens</i>	
c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)	68 _____
d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8)	69 _____
e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9)	70 _____
f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10)	71 _____
g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11)	72 _____
h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	73 <u>332</u>
i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16)	74 _____
j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	75 <u>1</u>
k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?	76 <input type="checkbox"/> 77 <input checked="" type="checkbox"/>
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021	
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	78 _____ \$
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	79 <u>3 895 432 \$</u>
Ministère des Transports	80 _____ \$
Ministère de la Culture et des Communications	81 _____ \$
Autres ministères/organismes	82 <u>71 996 \$</u>
	83 <u>3 967 428 \$</u>



# **Taux global de taxation réel**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2021**

Ville de Lebel-sur-Quévillon | 99005 |

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la Ville de Lebel-sur-Quévillon,

### Opinion

J'ai effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Lebel-sur-Quévillon (ci-après la « ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l'« état »).

À mon avis, l'état ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### Fondement de l'opinion

J'ai effectué mon audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard du l'audit de l'état » du présent rapport. Je suis indépendant de la ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à mon audit de l'état au Canada et je me suis acquitté des autres responsabilités déontologiques qui m'incombent selon ces règles. J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

### Observation - Référentiel comptable

J'attire l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Mon opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la ville.

### Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Mes objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant mon opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, j'exerce mon jugement professionnel et fais preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- j'identifie et évalue les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, conçois et mets en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunis des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder mon opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- j'acquies une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la ville ;
- j'apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Je communique aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et mes constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que j'aurais relevée au cours de mon audit.

[Original signé par]

Daniel Tétreault CPA inc.  
Amos, 21 avril 2022





**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

**OUI          NON          S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1  2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3  4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5  6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7  8
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 9  10

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 11  12  13
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 14  15  16
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 17  18  19

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 20  21  22
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 23  24

**La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.**

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)? 25  26



# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2022**

Ville de Lebel-sur-Quévillon | 99005 |

# Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	6
Questionnaire	8

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	3 056 700
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	193 000
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Réserve financière pour le service de l'eau	5	
Réserve financière pour le service de la voirie	6	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	7	
Activités de fonctionnement	8	
Activités d'investissement	9	
Autres	10	
	11	3 249 700

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	12	323 000
Égout	13	148 000
Traitement des eaux usées	14	
Matières résiduelles	15	184 935
Autres		
▪	16	
▪	17	
▪	18	
Centres d'urgence 9-1-1	19	13 500
Service de la dette	20	
Pouvoir général de taxation	21	
Activités de fonctionnement	22	
Activités d'investissement	23	
	24	669 435
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	25	
Autres	26	7 000
	27	7 000
	28	676 435
	29	3 926 135

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	25 000
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	5 200
	5	30 200

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	71 000
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	182 000
	9	253 000

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	283 200

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	450
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	450

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	283 650

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	116 386 800	x 1,6400	/100 \$ 1 908 747				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	3 620 000	x 1,6400	/100 \$ 59 368				
Immeubles non résidentiels	4	11 419 105	x 3,7400	/100 \$ 427 075				
Immeubles industriels	5	13 095 650	x 4,9800	/100 \$ 652 163				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7	288 500	x 3,2400	/100 \$ 9 347				
Immeubles forestiers	8		x /100 \$					
Immeubles agricoles	9		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>10</b>			<b>3 056 700</b>	( )	( )		<b>3 056 700</b>
<b>Taxes spéciales</b>								
Service de la dette (taux unique)	11		x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	12	116 386 800	x 0,1023	/100 \$ 120 526				
Immeubles de 6 logements ou plus	13	3 620 000	x 0,1036	/100 \$ 3 750				
Immeubles non résidentiels	14	11 419 105	x 0,2361	/100 \$ 26 961				
Immeubles industriels	15	13 095 650	x 0,3144	/100 \$ 41 173				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	16		x /100 \$					
Autres	17	288 500	x 0,2045	/100 \$ 590				
Immeubles forestiers	18		x /100 \$					
Immeubles agricoles	19		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>20</b>			<b>193 000</b>	( )	( )		<b>193 000</b>

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	21	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	22	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	23	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Immeubles industriels	25	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	26	x	/100 \$					
Autres	27	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	28	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	29	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>30</b>				( )	( )		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	31	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	32	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	33	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	34	x	/100 \$					
Immeubles industriels	35	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	36	x	/100 \$					
Autres	37	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	38	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	39	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>40</b>				( )	( )		
		<b>Valeur locative imposable</b>						
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	<b>41</b>	x	%		( )	( )		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

<b>Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels</b> (montant fixe)	<b>Par unité de logement</b>
Eau	1 <u>217,00 \$</u>
Égout	2 <u>100,00 \$</u>
Eau et égout	3 <u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4 <u>\$</u>
Matières résiduelles	5 <u>113,00 \$</u>

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
Règlement 306	0,0212	1 - du 100 \$ d'évaluation	Camion à ordures
Règlement 314	0,0498	1 - du 100 \$ d'évaluation	Garage municipal
Règlement 272	0,0313	1 - du 100 \$ d'évaluation	Aéroport municipal

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1	454 036	693 338		9 935	63 120	
De secteur	2						
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	454 036	693 338		9 935	63 120	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Immeubles forestiers	Résiduelle			Total
			Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>						
Générales	1		2 029 271			3 249 700
De secteur	2					
Autres	3					
<b>Taxes sur une autre base</b>						
Taxes, compensations et tarification						
Service de la dette	4					
Autres	5		655 935			655 935
Taxes d'affaires						
Sur la valeur locative	6					
Autres	7	7 000				7 000
	8	7 000	2 685 206			3 912 635

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Indiquer le total des valeurs imposables étalées, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	21	_____	\$
2022	22	_____	\$
▪ Indiquer le total des valeurs imposables sans étalement, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	23	_____	\$
2022	24	_____	\$
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité impose-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022 :			
▪ une taxe d'affaires en vertu de l'article 232 LFM	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ une taxe en vertu de l'article 569.11 LCV ou 1094.11 CM	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
4. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2022 pour des exploitations agricoles enregistrées?	31 <input type="checkbox"/>	32 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	33	_____	\$

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	34	_____ \$
6. Date d'adoption du budget par le conseil	35	_____ 2022-01-19
7. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	36	_____ 6 834 120 \$
8. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	37	_____ 237 700 \$
9. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	38	_____ 100 000 \$
10. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	39	_____ \$



## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Michel Simard, atteste que le rapport financier de Ville de Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 10 mai 2022.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou greffier-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Lebel-sur-Quévillon.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Lebel-sur-Quévillon consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Lebel-sur-Quévillon détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2022-05-11 09:35:56

Date de transmission au Ministère : 2022-05-11



# Sommaire de l'information financière

**Exercice terminé le 31 décembre 2021**

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	6 774 600	7 341 353	6 656 049
Investissement	2		1 922 447	1 470
	3	6 774 600	9 263 800	6 657 519
<b>Charges</b>	4	6 828 026	8 107 772	7 791 641
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	(53 426)	1 156 028	(1 134 122)
Moins : revenus d'investissement	6 (	)	( 1 922 447 )	( 1 470 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(53 426)	(766 419)	(1 135 592)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8		1 795 320	1 486 868
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	)	( 274 448 )	( 65 921 )
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	)	( 7 579 )	( 36 110 )
Excédent (déficit) accumulé	12	53 426	(52 598)	18 319
Autres éléments de conciliation	13		81 160	
	14	53 426	1 541 855	1 403 156
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15		775 436	267 564

*Extrait du rapport financier, pages S16 et S17*

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Actifs financiers</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	5 493 407	4 137 211
Débiteurs	2	4 449 853	4 993 243
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	9 943 260	9 130 454
<b>Passifs</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dettes à long terme	7	9 238 707	6 378 300
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	2 291 526	2 176 407
	10	11 530 233	8 554 707
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(1 586 973)	575 747
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations corporelles	12	21 365 161	17 965 253
Autres	13	555 680	636 840
	14	21 920 841	18 602 093
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	15	20 333 868	19 177 840

*Extrait du rapport financier, page S8*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	2 013 372	1 840 811
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Développement économique	17	108 284	116 622
▪ Étang aéré	18	126 456	126 456
▪ Récréotouristique	19	136 884	150 000
▪ Comité	20	146 970	177 000
▪ Soutien organisme	21		2 625
▪ Aéroport	22		126 540
▪ Château d'eau	23	69 160	
▪ Véhicules	24		627
▪ Biblio et budget participatif	25	98 819	
	26	686 573	699 870
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	733 540	680 942
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	( )	( )
Financement des investissements en cours	30	733 622	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	16 166 761	15 956 217
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	20 333 868	19 177 840

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	5 696 449
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	5 696 449

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	5 754 080	2 645 876
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6		
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	3 575 067	3 798 883
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	9 329 147	6 444 759

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021		2020
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	11	3 716 965	3 750 205	3 442 793
Compensations tenant lieu de taxes	12	249 700	276 512	280 357
Quotes-parts	13			
Transferts	14	1 635 845	1 780 596	2 153 174
Services rendus	15	958 290	1 144 081	592 636
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	103 500	138 385	87 830
Autres	17	110 300	251 574	99 259
	18	6 774 600	7 341 353	6 656 049
<b>Investissement</b>				
Taxes	19			
Quotes-parts	20			
Transferts	21		132 446	1 470
Autres	22		1 790 001	
	23		1 922 447	1 470
	24	6 774 600	9 263 800	6 657 519

*Extrait du rapport financier, page S16*

**SOMMAIRE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Budget 2021	Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
Administration générale	1	1 456 305	1 397 261	34 858	1 432 119	1 341 561
Sécurité publique						
Police	2	129 700	128 628		128 628	125 790
Sécurité incendie	3	176 347	124 172	25 589	149 761	119 561
Autres	4	44 330	42 165	1 748	43 913	39 747
Transport						
Réseau routier	5	1 749 357	1 477 724	840 376	2 318 100	2 570 679
Transport collectif	6	480 825	375 877	281 589	657 466	475 562
Autres	7					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	431 535	407 491	304 319	711 810	692 649
Matières résiduelles	9	289 945	243 657	7 717	251 374	247 336
Autres	10					
Santé et bien-être	11	24 600	24 270		24 270	9 039
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	165 674	174 733	23 297	198 030	150 469
Promotion et développement économique	13	236 655	265 135		265 135	265 728
Autres	14					
Loisirs et culture	15	1 600 253	1 503 372	275 827	1 779 199	1 657 494
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	42 500	147 967		147 967	96 026
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	6 828 026	6 312 452	1 795 320	8 107 772	7 791 641
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20		1 795 320 (	1 795 320 )		
	21	6 828 026	8 107 772		8 107 772	7 791 641

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 922 447	1 470
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	5 195 228 )	( 1 225 473 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	)	( )
Financement à long terme des activités d'investissement	4	3 005 000	2 678 666
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	7 579	36 110
Excédent accumulé	6	993 824	309 373
	7	(1 188 825)	1 798 676
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	733 622	1 800 146

*Extrait du rapport financier, page S18*